TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN TUẦN GIÁO** **TỈNH ĐIỆN BIÊN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 67/2018/HSST
Ngày 27/6/2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TUẦN GIÁO - TỈNH ĐIỆN BIÊN

- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Lương Thị Nga.
Các Hội thẩm nhân dân: Bà Vàng Thị Bình và ông Phạm Văn Tuân;
- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Lợi, cán bộ Tòa án nhân dân huyện Tuần Giáo.
- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuần Giáo tham gia phiên toà: Ông Giàng A Thái, Kiểm sát viên.

Vào hồi 09 giờ 30 phút ngày 27 tháng 6 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 63/2018/HSST ngày 11 tháng 5 năm 2018; theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 67/2018/QĐXXST-HS ngày 12/6/2018 đối với bị cáo:

Họ và tên**: Giàng Thị C**; tên gọi khác: Không; sinh năm 1970; tại xã P, huyện T, tỉnh Điện Biên.

Nơi cư trú: Bản H, xã P, huyện T, tỉnh Điện Biên.

Dân tộc: Mông; quốc tịch: Việt Nam; tôn giáo: Không.

Nghề nghiệp: Nông nghiệp; trình độ văn hoá: Không biết chữ.

Con ông: Giàng Gàng S (Giàng A S), sinh năm 1929 và con bà: Mùa Thị C, sinh năm 1939.

Bị cáo có chồng là Sùng A K; đã chết.

Tiền sự: Không; tiền án: Không.

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 28/02/2018 đến ngày 09/3/2018 và được áp dụng Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú số: 09 ngày 09/3/2018 cho đến nay. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

* Người bào chữa cho bị cáo Giàng Thị Chá có: **Ông Đỗ Xuân Toán;** Trợ giúp pháp lý, Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà Nước tỉnh Điện Biên; có mặt.

* Người phiên dịch cho bị cáo Chá: **Ông Giàng A T**; trú tại: Bản P, xã T, huyện T, tỉnh Điện Biên; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 06 giờ 30 phút ngày 28/02/2018, tổ công tác Công an huyện Tuần Giáo đã phát hiện và bắt quả tang Giàng Thị C; sinh năm 1970; trú tại: Bản H, xã P, huyện T, tỉnh Điện Biên đang tàng trữ trái phép chất ma túy, thu giữ 01 lọ nhựa màu trắng bên trong đựng 03 cục nghi Heroin. Tổ công tác đã tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và niêm phong vật chứng. Giàng Thị C và tang vật đã đã được đưa về Công an huyện Tuần Giáo để điều tra, làm rõ.

Giàng Thị C khai rõ: Khoảng 20 giờ ngày 25/02/2018, C một mình đi từ hướng Ủy ban nhân dân xã Phình Sáng, huyện Tuần giáo đến khu vực khe suối thuộc bản Háng Khúa, xã Phình Sáng, huyện Tuần Giáo thì C gặp một người đàn ông dân tộc Mông, C không quen biết. Khi gặp nhau thì người đàn ông này hỏi C "Chị có mua Heroine không?"; C trả lời "Có, bán cho chị năm trăm nghìn đồng". Sau khi trao đổi, C đưa cho người đàn ông đó một tờ tiền mệnh giá 500.000đ, người đàn ông đó nhận tiền và đưa cho C 01 cục Heroine được gói bằng nilon màu hồng. Việc trao đổi mua bán Heroine chỉ có C và người đàn ông đó biết, không ai tham gia cùng, không cân xác định khối lượng. Mua bán Heroine xong người đàn ông đó đi đâu C không biết và cũng không hỏi; còn C giấu gói Heroine rồi đi về nhà. Khi về đến nhà, trong nhà không có ai ở nhà thì C đem cục Heroine ra và dùng dao lam chia thành 06 gói nhỏ, rồi cho vào lọ nhựa màu trắng. C chia ma túy ra nhằm mục đích sử dụng và bán lẻ khi có người hỏi mua. Từ ngày 26/02/2018 đến ngày 27/02/2018, C đã sử dụng hết 02 gói Heroine. Khoảng 18 giờ ngày 27/02/2018, có một người đàn ông không biết tên; tuổi; địa chỉ ở đâu đến hỏi mua Heroine. Còn lại 03 gói nhỏ Heroine trong lọ nhựa, C\ cất giấu thì bị bắt quả tang, thu giữ.

Tại Cơ quan điều tra, 03 gói chất bột màu trắng nghi Heroine thu giữ của bị cáo Giàng Thị C\ được xác định trọng lượng 0,28 gam.

Cơ quan điều tra đã trích mẫu giám định và ra Quyết định trưng cầu giám định số: 53, ngày 04/3/2018. Tại bản Kết luận giám định số: 314/GĐ-PC54 ngày 11/3/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên đã kết luận: Mẫu chất bột màu trắng được trích ra từ vật chứng thu giữ của Giàng Thị C\ gửi giám định là chất ma túy: loại Heroin.

Tại Cáo trạng số: 41/CT-VKS-TG ngày 10 tháng 5 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên đã truy tố bị cáo Giàng Thị C về hành vi mua bán trái phép chất ma túy, theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi bổ sung năm 2017. Tại phiên tòa Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuần Giáo đã truy tố bị cáo về tội Mua bán trái phép chất ma túy và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1, khoản 5 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS năm 2015 được sửa đổi bổ sung năm 2017; xử phạt bị cáo từ 24 tháng đến 30 tháng tù; không phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo vì bị cáo nghiện ma túy, gia đình khó khăn. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 47 BLHS năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017; Điều 106 BLTTHS năm 2015 tuyên hủy 01 gói niêm phong màu trắng các mép đều được dán kín có khối lượng: 0,19 gam chất bộtmàu trắng Heroine và 01 chiếc lọ nhựa màu trắng không có giá trị sử dụng.

Người bào chữa cho bị cáo đưa ra luận cứ bào chữa và đề nghị Hội đồng xét xử khi xem xét quyết định đối với bị cáo C: Nhất trí với tội danh mà vị đại diện Viện

kiểm sát nhân dân huyện Tuần Giáo đã đề nghị. Đề nghị Hội đồng xem xét hoàn cảnh gia đình của bị cáo quá éo le, chồng chết, một mình nuôi 10 người con, có những người con còn ở tuổi chưa thành niên; bị cáo không được đi hoc nên trình độ văn hóa, nhận thức pháp luật còn hạn chế, bị cáo là người có nhân thân tốt, chưa có tiền án tiền sự và cũng như tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải đấy là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS năm 2015; để đưa ra mức án thấp nhất của khung hình phạt cho bị cáo, đề nghị không phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo và miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Tại phiên tòa, bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo C nhận phạm tội " Mua bán trái phép chất ma túy" và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa, bị cáo Giàng Thị C thừa nhận: Vào ngày 25/02/2018, C đã mua của một người đàn ông không quen biết 01 cục Heroine được gói bằng túi nilon màu hồng, với giá 500.000đ. Việc trao đổi mua bán chỉ có Chá và người đàn ông đó biết, không ai tham gia cùng, khi mua không cân xác định khối lượng, việc mua bán diễn ra tại đoạn đường từ hướng trụ sở Ủy ban nhân dân xã Phình Sáng đến khu vực khe suối bản Háng Khúa, xã Phình Sáng. Sau khi mua được ma túy, bị cáo đã chia thành 06 gói nhỏ nhằm mục đích sử dụng và nếu có ai hỏi mua thì bán. Bị cáo đã sử dụng 02 gói và bán 01 gói cho một người đàn ông không quen biết với giá 50.000đ. 03 gói Heroine còn lại bị phát hiện, thu giữ. C cũng được chứng kiến quá trình cân xác định khối lượng ma túy tại Cơ quan điều tra và xác nhận số ma túy thu giữ có khối lượng là 0,28 gam Heroine. Xét lời nhận tội của bị cáo hoàn toàn phù hợp với lời khai của bị cáo tại các tài liệu có trong hồ sơ vụ án, phù hợp nội dung cáo trạng. Do đó, có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Giàng Thị C đã phạm tội" Mua bán trái phép chất ma túy" theo Điều 251 Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017 như Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuần Giáo truy tố và kiểm sát viên luận tội là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[2] Xét tính chất và mức độ hành vi của bị cáo là nghiêm trọng, hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm vào những quy định của Nhà nước trong việc quản lý, sử dụng các chất ma túy, gây mất trật tự trị an tại địa phương. Vì vậy cần xử lý nghiêm minh nhằm răn đe và phòng ngừa chung.

[3] Về tình tiết định khung hình phạt: Trọng lượng Heroine bị thu giữ của bị cáo là 0,28 gam nằm trong khoảng từ 0,1 gam đến dưới 5 gam; bị cáo mua ma túy với mục đích là để sử dụng và bán lẻ. Bị cáo đã bán cho 01 người đàn ông không quen biết 01 gói Heroine với giá 50.000đ; bởi vậy chỉ phải chịu trách nhiệm hình sự quy định ở khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017.

[4] Xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và hình phạt đối với bị cáo: Bị cáo sinh ra và lớn lên tại xã Phình Sáng, huyện Tuần

Giáo, tỉnh Điện Biên. Từ nhỏ không được đi học chỉ ở nhà lao động sản xuất. Đến năm 1989 kết hôn với anh Sùng A K. Ngày 28/02/2018 bị cáo bị bắt quả tang khi đang tàng trữ ma túy với mục đích sử dụng và bán lẻ. Bị cáo là người phụ nữ trong gia đình, hơn hết là người mẹ đáng lẽ ra bị cáo phải là tấm gương, chịu thương chịu khó, sống gương mẫu để các con noi theo. Nhưng bị cáo không làm chủ được bản thân dẫn đến mắc tệ nạn nghiện ma túy. Chỉ vì suy nghĩ nông cạn nên bị cáo đã bất chấp quy định của Pháp luật mà thực hiện hành vi phạm tội mua ma túy về sử dụng và bán lẻ; bởi vậy, cần có mức hình phạt nghiêm khắc để cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành người tốt, có ích cho gia đình và xã hội. Bản thân bị cáo là người nghiện chất ma túy nên có nhân thân không tốt; tuy nhiên, tại phiên tòa cũng như trong quá trình điều tra, bị cáo đã thành khẩn khai báo, thể hiện sự ăn năn, hối cải về hành vi phạm tội của mình; nên khi quyết định hình phạt Hội đồng xét xử cần xem xét áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017 cho bị cáo. Trong hồ sơ thể hiện, bị cáo có bố đẻ là ông Giàng Gàng Sính (Giàng A Sinh) có giấy chứng nhận tham gia dân công hỏa tuyến; tuy nhiên đây không phải là cơ sở để được áp dụng tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo Chá nên Hội đồng xét xử không chấp nhận. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng quy định tại Điều 52 BLHS năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017.

[5] Theo khoản 5 Điều 251 BLHS năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017 quy định; bị cáo còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000đ đến 500.000.000đ, tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản. Tuy nhiên, xét điều kiện hoàn cảnh của bị cáo không có khả năng thi hành; nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[6] Tại phiên tòa, Vị đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuần Giáo đã đề nghị Hội đồng xét xử tuyên mức hình phạt đối với bị cáo từ 24 tháng đến 30 tháng; Hội đồng xét xử xét thấy là phù hợp với tính chất mức độ hành vi của bị cáo nên cần chấp nhận.

[7] Người bào chữa cho bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ vào nhân thân hoàn cảnh phạm tội, tình tiết giảm nhẹ của bị cáo để đưa ra mức án thấp nhất của khung hình phạt đối với bị cáo Giàng Thị C. Hội đồng xét xử xét thấy đề nghị của người bào chữa là phù hợp, vì vậy cần chấp nhận.

[8] Về nguồn gốc số Heroine bị thu giữ, bị cáo khai mua của một người đàn ông không biết tên, địa chỉ ở đâu vào ngày 25/02/2018. Quá trình điều tra không có cơ sở để làm rõ đối tượng đã bán ma túy cho bị cáo, nên Hội đồng xét xử không đặt vấn đề xem xét.

[9] Đối với người đã mua ma túy của bị cáo, do khi mua bán không biết tên tuổi địa chỉ nên không có cơ sở để làm rõ đối tượng đã mua ma túy cho bị cáo, nên Hội đồng xét xử không đặt vấn đề xem xét.

[10] Về vật chứng: Hội đồng xét xử thấy rằng cần căn cứ vào Điều 47 BLHS năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017 và Điều 106 BLTTHS năm 2015 để xử lý vật chứng như sau: Tịch thu để tiêu hủy 0,19 gam Heroine thu giữ của Giàng Thị C vì đây là vật cấm lưu hành theo quy định. Đối với lọ nhựa đựng ma túy, do không có giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy theo quy định.

[11] Về án phí: Theo quy định tại Điều 136 BLTTHS năm 2015 và điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án bị cáo Giàng Thị C đủ điều kiện được miễn án phí hình sự sơ thẩm.

[12] Trong quá trình điều tra, truy tố thấy rằng: Các hành vi, quyết định của Cơ quan điều tra - Công an huyện Tuần Giáo, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuần Giáo, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự nên trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa hôm nay bị cáo không có ý kiến khiếu nại về các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện là đúng theo quy định của Pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 251, điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 47 BLHS năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017; Điều 106; Điều 136; Điều 331; Điều 332; Điều 333 BLTTHS năm 2015; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án. Tuyên xử,

1. Tội danh: Tuyên bố bị cáo Giàng Thị C phạm tội: Mua bán trái phép chất ma túy.

2. Hình phạt: Xử phạt bị cáo Giàng Thị C 24 (*Hai mươi bốn*) tháng tù; được khấu trừ 10 ngày tạm giữ, thời gian bị cáo C còn phải chấp hành hình phạt tù là 23 tháng 20 ngày. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày chấp hành án.

3. Vật chứng: Tuyên tịch thu tiêu hủy 01 gói niêm phong màu trắng các mép đều được dán kín có khối lượng: 0,19 gam chất bột màu trắng Heroine và 01 chiếc lọ nhựa màu trắng không có giá trị sử dụng. Đặc điểm vật chứng nói trên được ghi theo Phiếu nhập kho vật chứng số PNKVC57 ngày 14/5/2018 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Tuần Giáo.

4. Án phí: Bị cáo Giàng Thị C được miễn án phí hình sự sơ thẩm.

5. Quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 27/6/2018).

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

HỘI THẨM NHÂN DÂN | THẨM PHÁN - CHỦ TỌA

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Điện Biên;
- VKSND huyện Tuần Giáo;
- Công an huyện Tuần Giáo;
- Chi cục THADS huyện Tuần Giáo;
- Sở tư pháp;
- Bị cáo;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà

Lương Thị Nga